

# TRIPURA GAZETTE

*Published by Authority*  
**EXTRAORDINARY ISSUE**

***Agartala, Saturday, April 1, 2023 A. D., Chaitra 11, 1944 S. E.***

PART--I-- Orders and Notifications by the Government of Tripura,  
The High Court, Government Treasury etc.

**TRIPURA TRIBAL AREAS AUTONOMOUS DISTRICT COUNCIL  
OFFICE OF THE CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
KHUMULWNG : TRIPURA (WEST).**

NO.F.40/ADC/VDC/2021/P-III/2466

Dated, Khumulwng, the 29 / 03 / 2023.

## NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 40 of the Tripura Tribal Areas Autonomous District (Establishment of Village Committee) Act, 1994, the Executive Committee hereby makes the following Rules further to amend the Tripura Tribal Areas Autonomous District Village Committee (Conduct of Election) Rules, 1996, namely:-

Short title and commencement:-	1. (1) The Rules may be called the Tripura Tribal Areas Autonomous District Village Committee (Conduct of Election) (4 <sup>th</sup> Amendment) Rules, 2021.  (2) They shall come into force on and from the date of their publication in the official Gazette.
Amendment of Rule 31.	2. (1) In sub-Rule (1) of Rule 31, the following proviso shall be inserted, namely:-  "Provided that no appointment of polling agent shall be valid unless he is a resident of any constituency under these rules."
Amendment of Rule 61.	3. (1) In Rule 61, the following amendments shall be made, namely:-  (a) after the words "The Returning Officer shall, at least one week before the date fixed for the poll, appoint the place or places", the words "in the constituency" shall be inserted.  (b) in the proviso, after the words "Provided that if for any reason the returning Officer finds it necessary so to do he may alter the date, time and place or places so fixed or any of them" the words "within the constituencies of the Autonomous District" shall be inserted.
Amendment of Rules 62.	4. (1) In sub-Rule (1) of Rule 62, the following proviso shall be inserted, namely:-  "Provided that no appointment of counting agent shall be valid unless he is a resident of any constituency under these rules."
Amendment of Forms No.10 & 12.	5. For the existing FORM-10 and FORM-12, the following FORMs (annexed hereinafter) shall respectively be substituted, namely:-

নিদর্শ-১০  
[ ৩১(১) নং বিধি দ্রষ্টব্য ]  
পোলিং এজেন্টের নিযুক্তি

..... ভিলেজ কমিটির .....  
.....নং নির্বাচন কেন্দ্রের ..... নং আসনে নির্বাচন ।

প্রিসাইডিং অফিসার মহোদয় সমীপেষু ।

আমি ..... উক্ত নির্বাচনে একজন প্রার্থী/ উক্ত প্রার্থীর নির্বাচন  
প্রতিনিধি । এতদ্বারা ..... স্থানে ভোট গ্রহণের জন্য নির্ধারিত  
..... নং ভোট গ্রহণ কেন্দ্রে শ্রী/শ্রীমতি .....  
..... কে আমার পোলিং এজেন্ট এবং শ্রী/শ্রীমতি .....  
..... বদলী পোলিং এজেন্ট নিযুক্ত করিলাম ।

স্থান .....  
তারিখ .....

প্রার্থী/নির্বাচন প্রতিনিধির স্বাক্ষর

আমি ..... নং ভোট কেন্দ্রের বাসিন্দা এবং আমার ভোটের প্রমাণ পত্র নং  
..... । আমি পোলিং এজেন্ট হিসাবে কাজ করিতে সন্মত ।

পোলিং এজেন্ট/বদলী পোলিং এজেন্টের স্বাক্ষর

স্থান .....  
তারিখ .....

প্রিসাইডিং অফিসারের সনুখে ঘোষণায় স্বাক্ষর দিতে হইবে ।

এতদ্বারা আমি ঘোষণা করিতেছি যে উক্ত নির্বাচনে-আমি ত্রিপুরা উপজাতি এলাকা স্ব-শাসিত জেলা ভিলেজ  
কমিটির (নির্বাচন পরিচালন) বিধি, ১৯৯৬ এর ৩১(২) নং বিধি যাহা আমি পড়িয়াছি/ আমাকে পড়িয়া শোনানো  
হইয়াছে/ তাহা দ্বারা নিষিদ্ধ কোন কার্য করিব না ।

তারিখ .....

পোলিং এজেন্ট/বদলী পোলিং এজেন্টের স্বাক্ষর

আমার সনুখে স্বাক্ষর করিয়াছে ।

প্রিসাইডিং অফিসারের স্বাক্ষর

তারিখ .....

নিদর্শ-১২  
[ ৬২(২) নং বিধি দ্রষ্টব্য ]  
ভোট গননা প্রতিনিধির (কাউন্টিং এজেন্ট) নিযুক্তি

..... ভিলেজ কমিটির .....  
..... নং নির্বাচন ক্ষেত্রের ..... নং আসনে নির্বাচন ।

নির্বাচন আধিকারিক মহোদয় সমীপেযু ।  
(রিটার্নিং অফিসার)

আমি শ্রী/শ্রীমতি ..... উক্ত নির্বাচনে একজন প্রার্থী/ উক্ত নির্বাচনে  
প্রার্থী শ্রী/শ্রীমতি ..... এর নির্বাচন প্রতিনিধি (ইলেকশন এজেন্ট),  
এতদ্বারা .....কে ..... স্থানে অনুষ্ঠিতব্য ভোট গননা  
কার্যে আমার ভোট গননা প্রতিনিধি (কাউন্টিং এজেন্ট) নিযুক্ত করিলাম ।

স্থান .....  
তারিখ .....

প্রার্থী/নির্বাচন প্রতিনিধির স্বাক্ষর

আমি ..... নং ভোট কেন্দ্রের বাসিন্দা এবং আমার ভোটার প্রমাণ পত্র নং  
.....। আমি কাউন্টিং এজেন্ট হিসাবে কাজ করিতে সন্মত ।

কাউন্টিং এজেন্ট এর স্বাক্ষর

This is issued with the approval of the Competent Authority vide U.O.No.315/ADC/CEM/23, Dated 29-03-2023

By order of District Council

  
[SHRI C.K. JAMATIA, IAS]  
Chief Executive Officer  
TTAADC, Khumulwng.